美國古利富味粉廠出品
調味最佳
因爲
原料優美
味道鮮甜
味素豐厚
省用
經濟
總代理
雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

力哥連馬士基輪運到
甜味的正沙田柚
香鬆的槟榔芋仔
滑口的紅芽芋仔
雪白的大肉茨菇
〔食蛇又要等到年尾方有新貨來〕
各種新水鹹魚
正蜆魚　大王魚
大紅灰蛋　五彩皮蛋

富貴牌藥酒　有七十餘年歷史
藥選地道　大米蒸釀
功効卓著　原色原味
醇香可口　飲後保不喉燒
貨質可靠
▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理
津港澳
永茂居老酒庄
披露

◎摩登家庭修理公司
本公司專門修整煙通。搜煙通。修理天面。水溝。直落水管等工作。所做工作全部保証。本公司有債券爲保証。　電話 HA. 4346
Modern Home Repairs

國醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫師
暫寓亞力山大街四壹二號
電話 TA. 9657

清韵音樂社演劇籌欵四誌

雲埠清韵音樂社演劇籌款。昨又收到西人醫生麥其廉博士二十五元。馬榮騰。喬潮衍夫人。金然棧。美國舍路黃華鈞，每十元。馬林屏。璧女士。高利。劉煜乾。李吉華。吳照光。可市餐館。百老滙餐館。黃義華。永隆公司。振興公司。安安餐館。榮駿俱樂部。勝利旅館。國信公司。司徒捷予。圖新軒。梁永潤。趙培洽。陳少荃。每五元云。

太陽報載讚揚
華僑公校成績優異

（續昨）㈢華僑公立學校設立之本旨。遠在壹九壹七年。華僑中之關心僑教者。覺得埠中環境複雜。僑生青年。若不施以中國文化。倫理思想。道德禮教。則前途不堪設想。故其校訓。以「禮義廉恥」爲宗旨。使其明瞭孝悌忠信。近君子。遠小人。不致數典忘祖。數十年來。悉心擘劃。始獲良好效果。在此二千餘學生。從未見破壞社會國家法律。故華童父母。雖遠住數里以外。不以路途遙遠。亦送其子女入學。得灌輸中國文化智識。而教職員。又盡職教授。故學生畢業後。担任工作。有極大之顯著。例如，㈠李紹榮君在在麥基羅大學担任教授。㈡關助德君。在都朗度担任噴射機工程。㈢葉榮卓君。爲本省著名審則師。得卑詩電力公司獎金。㈣關炳德君。在加拿大國立中央科學研究院担任要職。㈤葉求鐸君。在都朗度担任律師職業。（未完）

黃恭禧君歡宴親友

點城僑領黃啟根君。昨由香港乘時丕亞航空公司飛機回抵本埠。雷振打埠僑領余緒昌君。千紐埠黃彩謀君。亦同時抵埠。黃江夏總堂主席恭禧。以三位親友遠來。特設昨五日晚間拾壹時。假座竹林園歡宴。並約同黃文甫。愼余。淵偉。潮衍。茲俠。寄生。景仁等作陪。席間暢叙別情。不殊巴山夜雨。直至夜深。始醉辭握別。聞啟根君。於六日已乘飛機返回點城云。

樂觀圖書館
喬遷四號街西

雲埠樂觀圖書館。成立在華區已廿餘年。其中遷程。館址已三遷。所經營報紙。雜誌。小說。書籍。畫報。華僑大衆。素稱利便。邇因市例新定。不許附設宿舍。是以該館主人龔貞信。決意又將館址遷往市立企市運奴區圖書館對面。即今四號街西。門牌二三九四及二三九六。自置實業。新建雙舖面大樓。擴充添售西人書籍。報紙。雜誌。畫報。兒童諧畫報。文房用品。對於英文出版刊物。力求搜羅各種各類。供應中西各界仕女所需。因鰲館位鄰近鄉時大學。故得男女學生光顧。熙往攘來。披經閱史。萬頭攢動。應接不暇云。

旅館房客兩名
中煤氣毒斃命

雲埠緬街九五六號新星旅館。男房客兩名。昨星期五下午。在房中被煤氣毒死。死者爲西人。一名里丕治。一名妙吳。二人大約五十歲。警察思疑二人扭開煤爐煑水。遇沸水淹熄火焰。而未察。雲埠今年已經有廿八人中煤氣毒斃命。相信於去年同一時期。死亡者而三倍於今年撞車喪命者。

市長希望今年
解決禮拜問題

雲埠市長昨日與省長彬納會商兩小時。返埠後謂。法律專家。正在研究雲埠今年是否可能寬放星期日娛樂禁例。而准舉行體育活動。

市長謂。省長對於此問題。表示同情雲埠。但彬納本人稱。彼祇答應考慮該問題。並稱該問題由雲埠與中央政府兩方面。設法解決。因爲禮拜日法令。乃中央政府所頒佈者。但本屆國會。仍未閉幕。故可能請求國會修訂之云。

長途車失輪
搭客幸無恙

明吆訊。長途汽車壹輛。昨日半途遇後軸折斷。而二輪脫落。幸未傷人。

該輛汽車。屬於雲島長途汽車公司者。可乘三十七人。但當時搭客甚少云。

雲埠達權社通告

洪啟者。本社定於本月吉日（星期六）下午八時半。召開常會。報告行政數目。并有要事待決。希我全體職員。及男女社員。依時到社。共策進行爲盼。此佈。

雲埠華達權社公啟
民國四十五年四月三日

代柬
謹訂四月廿三日午后一点鐘舉行喬遷第四週年紀念慶典寅具薄酌請統
洪門民治黨各級黨部
達權總支社洪門各機關暨叔父昆仲嬸姆姊妹居時光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
加拿大民治党
卡加利達權社同人敬約
The Chinese Freemasons 116 3rd Ave. E. Calgary, Alta.

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018
專營
「好些路」
WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇有限公司
按揭銀業
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732
專營借欵
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

利昌同事務所
域多利埠代理
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

利昌貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
國內滙兌？
本號可代解決
銀行滙價
費用從廉
手續簡便
收款快捷
國內各地均有聯號代派。如有誤派或錯收等情。本號有燕梳照十足匯價賠回付款人。如有不明。可由函詢。本號樂於代爲解決疑点。
利僑行匯兌部啟

◎衣館連實業出賣
在媽叻埠 Merritt, B.C. 取價千餘元如需者請到喜市定街東九五六號或電話 TA. 9510 洽商

米派店
上等米質
好煮好飯
一百磅庄
五十磅庄

百老滙旅店
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA 3445
蓮花大旅店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541
加拿大雲高華
威權業旅人華一嗌
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
房租每日二元起碼

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518
一九五六年最新欵
花紙上市
僑胞大幫光顧
一律照批發價錢
農場工具
大批到步
園口惠顧
特價優待